

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 68 (1950)
Heft: 78

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 78 Bern, Montag 3. April 1950

68. Jahrgang — 68^{me} année

Berne, lundi 3 avril 1950 N° 78

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21600
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gell. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postscheiter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 6.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 28.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsregister: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21600
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 28.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 132755—132812.
Zentralfas Zürich AG, in Liq., Zürich.
Munitor AG, in Liq., Zürich.
La Narva S. A., Genève.

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Verfügungen der Eidgenössischen Preiskontrollstelle - Prescriptions de l'Office fédéral du contrôle des prix - Prescrizioni dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi: Nr. 496: Höchstzulässige Preise für Nahrungsmittel im April 1950 — Prix maximums des denrées alimentaires en avril 1950 — Prezzi massimi delle derrate alimentari per il mese di aprile 1950.
Gesandtschaften und Konsulate. Légations et consulats. Legazioni e consolati.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich vom 28. Februar 1950 wurde der Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

3259 Stück Aktien «Cementia Holding AG.», Zürich, zu nom. Fr. 40 mit Coupons Nr. 21 u. ff., mit folgenden Nummern:

30326—30375	30576—30600	30726—30750	31151—31175	31776—31800	31851—31875
32101—32150	32426—32450	32626—32650	32826—32850	32976—33000	33151—33175
33201—33250	33276—33325	33901—33950	34276—34300	34326—34350	34401—34425
35226—35250	35426—35450	35776—35800	36176—36200	36426—36450	37551—37575
37826—37850	38726—38775	38951—39000	39151—39200	39651—39675	40201—40225
41076—41250	41826—41900	42901—42925	43476—43575	46376—46400	47951—47975
49026—49050	49126—49300	51376—51525	51551—51600	51626—51650	51701—51725
51776—51800	51901—51925	52751—52775	52826—52850	53201—53225	53251—53275
53876—53900	55151—55200	55201—55225	55326—55350	56251—56700	67476—67500
67513—67525	67572—67583	67615—67627	67654—67663	67678—67684	67686—67695
67785—67788	67855—67856	67874—67886	67909	67965	68107—68126
68143—68157	68179—68189	68195—68196	68244	68248	68250
68263—68279	68305—68312	68351—68353	68357—68359	68374—68397	68447—68450
68613—68623	68625—68632	68637—68651	68711—68718	68720—68722	68726
68854—68859	69063—69071	69082	69094—69100	69120—69123	69156—69173
69208—69211	69213—69214	69219—69236	69324—69330	69340—69350	69876—69878
69943—69950	71101—71150	71701—71725	72451—72475	72551—72575	72801—72825
72851—72875	72901—72925				

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten, von heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (W 200*)

Zürich, den 30. März 1950.

Im Namen des Bezirksgerichts Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Müller.

Es wird vermisst: Fr. 2000 Inhaber-Schuldbrief, angegangen 1. Juli 1925, errichtet den 11. November 1925, haftend im 7. Range mit einem Kapitalvorgang von Fr. 30 000 auf Grundstück Nr. 121 Grundbuch Emmen, Sprengimatt 13, derzeitiger Zinsner und Grundstückseigentümer: Jakob Schärli-Egli, Sprengimatt, Emmenbrücke.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn binnen Jahresfrist seit diesem Aufruf bei unterfertigter Amtsstelle vorzuweisen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 193*)

Eschenbach, den 27. März 1950.

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf: J. Heim.

Es werden, weil vermisst, aufgerufen:

a) Schuldbrief von Fr. 3000, angegangen den 1. Februar 1904, haftend auf der Liegenschaft Grossfeld, in der Gemeinde Kriens (Luzern), Grundstücke Nrn. 1096, 1101, 1614, 1616, 1630, 1717, 1786, 1928, 1934, 1945, 1992, 2023, 2031 und 2034, Grundbuch Kriens;

b) Schuldbrief von Fr. 3500, angegangen den 2. Februar 1904, haftend auf der Liegenschaft Grossfeld, Gemeinde Kriens (Luzern), Grundstücke Nrn. 1096, 1101, 1614, 1616, 1630, 1717, 1786, 1928, 1934, 1945, 1992, 2023, 2031 und 2034, Grundbuch Kriens.

In Anwendung von Art. 870 ZGB werden hiermit die Inhaber der genannten Titel aufgefordert, sie innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 194*)

Kriens, den 29. März 1950.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land: Dr. E. Kessler.

Es wird vermisst: Eigentümerschuldbrief von Fr. 12 000, vom 6. Dezember 1924, Belege Serie I/3283, lastend auf der Besetzung des Hermann Otz, von Oberbalm, Elektromonteur, Belpbergstrasse, Münsingen, Münsingen-Grundbuchblatt Nr. 839. Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert ihn innert der Frist von einem Jahr seit Bekanntmachung dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, andernfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (W 201*)

Schlosswil, den 30. März 1950.

Der Gerichtspräsident von Konolfingen: Pflüger.

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 36528 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, lautend auf Frau Wwe. Maria Josefa Hunkeler-Rogger, von Altshofen, in Luzern, Brünigstrasse 22, haltend auf 30. September 1949 Franken 7998.95.

Der Inhaber wird aufgefordert, dieses Sparheft innerhalb von 6 Monaten bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 195*)

Luzern, den 29. März 1950.

Amtsgerichtspräsident Luzern-Stadt: Dr. Hans Ronca.

Kraftloserklärungen — Annulations

Der erstmals in Nr. 228 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 29. September 1949 als vermisst aufgeführte Titelmantel von der Aktie Nr. 79905 zu Fr. 500 der Schweizerischen Nationalbank Bern ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiemit kraftlos erklärt. (W 202)

Bern, den 29. März 1950.

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

29. März 1950. Rohbaumwolle.

Stephani & Co., in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1948, Seite 3370), Agentur und Kommission in Rohbaumwolle. August Stephani ist nicht mehr unbeschränkt haftender Gesellschafter, sondern Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 100. Paul Albert Stephani, von Aarau, in Zürich 8, ist nicht mehr Kommanditär, sondern unbeschränkt haftender Gesellschafter. Seine Kommandite ist erloschen. Er führt nicht mehr Einzelprokura, sondern Einzelunterschrift. Dem Kommanditär August Stephani ist Einzelprokura erteilt.

29. März 1950.

Landw. Genossenschaft Kappel am Albis, in Kappel a. A. (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1948, Seite 130). Jakob Schneebeil-Hurter, Otto Ringger und Walter Stettler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Hans Schicker, von Baar (Zug), als Präsident, Werner Guhl, von Kappel a. A., als Vizepräsident, und Hans Gallmann, von Kappel a. A., als Aktuar, alle in Kappel a. A. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

29. März 1950.

Sennereigenossenschaft Juckern-Dillhaus und Umgebung, in Bauma (SHAB. Nr. 273 vom 22. November 1943, Seite 2597). Jacques Winkler und Oskar Kägi sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Jucker ist nicht mehr Aktuar, sondern Vizepräsident. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden Paul Rüegg, von Bauma, als Aktuar, und Jakob Hug, von Marthalen, als Kassier, beide in Bauma. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar oder dem Kassier Kollektivunterschrift.

29. März 1950.

Schweizerische Treuhandgesellschaft (Société Anonyme Fiduciaire Suisse) (Swiss Trust Company) (Società Anonima Fiduciaria Svizzera), Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1950, Seite 137), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Edouard Pétremand ist erloschen.

29. März 1950.

Definitiv Kontroll-Buchhaltung A.-G. (La Définitive Comptabilité de contrôle S. A.) (Definitiva Contabilità controllo S. A.) (Definitive Control Accounting Ltd.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 303 vom 26. Dezember 1944, Seite 2846). Einzelprokura wurde erteilt an Werner Pfammatter, von Eischoll (Wallis), in Zürich.

29. März 1950. Elektrotechnische Artikel usw.

Medialux Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1950, Seite 26), elektrotechnische Artikel usw. Edgar Renaud ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. März 1950. Haushaltsartikel, elektrische Apparate usw.

Th. Baumgartner, in Zürich (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1947, Seite 1662), Haushaltsartikel usw. Neu ist in den Geschäftsbereich aufgenommen worden: Handel mit elektrischen Apparaten und Maschinen.

29. März 1950. Textilien usw.

Walter Pollock, in Zürich (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1947, Seite 3333), Textilien usw. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 2. Neues Geschäftslokal: Splügenstrasse 2.

29. März 1950. Optische Instrumente usw.
 André Schlegel & Cie, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 275 vom 24. November 1947, Seite 3470), optische Instrumente usw. Neues Geschäftslokal: Brandschenkesteig 4 in Zürich 2.

29. März 1950.
 HAMA Pelzhandels-A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1948, Seite 585). Neues Geschäftslokal: Dreikönigstrasse 21 in Zürich 2.

29. März 1950. Restaurant.
 Josef Amberg-Geisser, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Josef Amberg-Geisser, von Buchs (Luzern), in Zürich 4. Restaurationsbetrieb. Brauerstrasse 2. «Zum Sonnenhof».

29. März 1950. Hotel-Restaurant.
 Ernst Bertschinger-Bernhard, in Effretikon, Gemeinde Illnau. Inhaber dieser Firma ist Ernst Bertschinger-Bernhard, von Lindau (Zürich), in Effretikon, Gemeinde Illnau. Hotel- und Restaurationsbetrieb. Bahnhofstrasse. «Zum Löwen».

29. März 1950. Garage, Taxi usw.
 August Peterhans, in Dietikon. Inhaber dieser Firma ist August Peterhans, von Flislibach (Aargau), in Dietikon. Betrieb einer Garage und Autoreparaturwerkstätte: Taxameterbetrieb. Badenerstrasse 10.

29. März 1950. Chemische Produkte, Kunstthong.
 Alfred Sturzenegger, in Rütli. Inhaber dieser Firma ist Alfred Sturzenegger, von Teufen (Appenzell A.-Rh.), in Rütli (Zürich). Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten und Kunstthong. Alpenstrasse.

29. März 1950. Lebensmittel, Wolle, Merceriewaren.
 W. Schmid & Co., in Zürich 9. Unter dieser Firma sind Walter Schmid, von Urdorf, in Zürich 9, und Lina Lattmann, von Elgg (Zürich), in Zürich 8, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 16. Dezember 1946 ihren Anfang genommen hat. Handel en détail mit Lebensmitteln, Wolle und Mercerie. Bachmattweg 1.

29. März 1950.
 Leihkasse Neumünster, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1949, Seite 520). Die Generalversammlung vom 18. März 1950 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 250 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 2500 Namenaktien zu Fr. 500 und voll einbezahlt.

29. März 1950. Textilien.
 Texanil G. m. b. H., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. März 1950 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Handel mit Spezialitäten für die Textilindustrie. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000 sind Charlotte Jakob, von Rapperswil (Bern), in Zürich 3, und Rudolf Alsvende, von Basel, in Zürich. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist die Gesellschafterin Charlotte Jakob. Geschäftslokal: Burstwiesenstrasse 57, in Zürich 3.

30. März 1950. Chemisch-pharmazeutische Produkte usw.
 CHEPHA-HANDELS-A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1949, Seite 46). Handel mit chemisch-pharmazeutischen Produkten usw. Die Generalversammlung vom 22. März 1950 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, alle voll durch Verrechnung liberiert, ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und voll liberiert.

30. März 1950.
 TURISSA-Nähmaschinenfabrik A.G. (TURISSA-Fabrique de machines à coudre S.A.) (TURISSA-Sewing machine factory Ltd.) (TURISSA-Fabbrica per macchine da cucire S.A.), in Dietikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. März 1950 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind die Fabrikation von und der Handel mit Nähmaschinen, Nähmaschinenbestandteilen, Nähmaschinenmöbeln und Waren, die mit der Nähmaschinenbranche zusammenhängen, sowie jede Tätigkeit, die sich auf die Herstellung von und den Handel mit Maschinen aller Art bezieht. Sie kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder dieselben finanzieren und ist ermächtigt, Grundstücke und Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, ist zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Dr. Otto Müller, von Tägerwil (Thurgau), in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ernst Matthey, von Schangnau (Bern), Kurt Pfefferkorn, von Brunnadern (St. Gallen), und Hans Baumgartner, von Trub (Bern), alle in Zürich. Geschäftslokal: an der Ueberlandstrasse.

30. März 1950.
 Zürcher Kunstgesellschaft, in Zürich 1, Verein (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1950, Seite 343). Mit Beschlüssen vom 12. Januar 1926 und 7. November 1932 hat die Generalversammlung die Statuten abgeändert. Die Organe des Vereins sind die Generalversammlung, der Vorstand von 15 Mitgliedern, die ständigen Kommissionen, die Rechnungsrevisoren und die Direktion des Kunsthauses. Als Sekretärin ist bestellt Hedwig Schiess, von Herisau, in Zollikon. Sie führt Kollektivunterschrift mit Präsident Dr. Franz Meyer.

30. März 1950.
 Bank Hofmann A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1949, Seite 2258). Karl Freuler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt worden: Dr. Paul Gysler, von Obfelden, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Hans Wagner, von Basel, in Obervil (Basel-Landschaft), ohne Zeichnungsbefugnis. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Eugen Bürer, von Zürich und Wallenstadt, in Zürich.

30. März 1950.
 Camphoketal A.G. chem. pharm. Fabrikation, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1949, Seite 1305). Dr. Hans Suter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Isabella Ringold, nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, hat infolge Verheiratung den Familiennamen Engeler und das Bürgerrecht von Frauenfeld erhalten und wohnt in Kreuzlingen; sie führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

30. März 1950.
 Schweizerische Südostbahn, in Wädenswil, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 241 vom 14. Oktober 1949, Seite 2667). Robert Paul Flury und Karl Braun sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Dr. Hans Fürst, von Zürich, in Wädenswil.

30. März 1950. Technische Produkte usw.
 H. Chappuis & Co., in Zürich 7, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 211 vom 9. September 1949, Seite 2346), technische Produkte usw. Neues Geschäftslokal: Auf der Mauer 15, in Zürich 1.

30. März 1950. Bekleidung usw.
 PKZ Burger-Kehl & Co., Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1950, Seite 55), Konfektionsgeschäft usw. Dr. Fritz Hagemann-Stüssy ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. März 1950. Spezialpapiere usw.
 Ziegler-Huber Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1946, Seite 2657), Spezialpapiere usw. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Arthur Weidmann, von Basel und Dättlikon (Zürich), in Zürich.

30. März 1950. Waren aller Art.
 Arca, Handelsagentur J. Keller (Arca, Agence Commerciale J. Keller) (Arca, Commercial Agency J. Keller), in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Jakob Keller, von Au (St. Gallen), in Zürich 7. Vertretungen von und Handel mit Waren jeglicher Art. Cäcilienstrasse 10.

30. März 1950. Lebensmittel.
 Ernst Meili-Lüthi, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Meili-Lüthi, von Hittnau (Zürich), in Zürich 8. Handel en gros mit Lebensmitteln. Südstrasse 24.

30. März 1950. Monatsschrift.
 Stadler-Verlag, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Alois Stadler, von Beromünster, in Zürich 4. Verlag einer Monatsschrift zur Erforschung der Beliebtheit von Kleinliteratur. Freystrasse 11.

30. März 1950. Schreinerei.
 Hans Zimmermann, in Zürich (SHAB. Nr. 205 vom 2. September 1948, Seite 2406), mechanische Schreinerei. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «H. Zimmermann & Sohn», in Zürich 11, erloschen.

30. März 1950. Schreinerei.
 H. Zimmermann & Sohn, in Zürich 11. Unter dieser Firma sind Johannes Zimmermann und Max Zimmermann, beide von Zürich, in Zürich 11, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1950 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hans Zimmermann», in Zürich, übernommen hat. Mechanische Schreinerei. Kosakenweg 4/6.

30. März 1950. Gipsergeschäft.
 V. Rota Söhne, in Zürich 3. Unter dieser Firma sind Viktor Rota, in Zürich 3, und Richard Rota, in Zürich 11, beide von Zürich, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1950 ihren Anfang genommen hat. Gipsergeschäft. Goldbrunnenstrasse 214.

30. März 1950. Chemisch-technische Produkte.
 Hans Glättli, in Zürich (SHAB. Nr. 2 vom 5. Januar 1948, Seite 10), Vertrieb chemisch-technischer Produkte. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

30. März 1950. Lebensmittel usw.
 Aligena Aktiengesellschaft, bisher in Zürich 2 (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1949, Seite 14), Lebensmittel usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1950, Seite 748) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

30. März 1950. Konstruktionswerkstätte für Maschinen usw.
 Engeler & Cleis G. m. b. H., in Affoltern a. A. (SHAB. Nr. 229 vom 30. September 1949, Seite 2542), Werkstätte für Maschinenkonstruktion usw. Nachdem der Einspruch der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich zurückgezogen worden ist, wird die Gesellschaft gelöscht.

30. März 1950.
 Sennereigesellschaft Seebach, in Zürich 11, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 87 vom 16. April 1934, Seite 998). Die Generalversammlungen vom 11. Dezember 1948 und vom 6. August 1949 haben die Statuten dem neuen Rechte angepasst. Die Firma lautet nun Sennereigesellschaft A.G. Seebach. Zweck der Gesellschaft ist die Verwaltung und zweckmässige Nutzung ihrer Sennereiliegenschaft. Das Grundkapital von Fr. 4100 ist durch Zusammenlegung der bisherigen 82 Namenaktien zu Fr. 50 in 80 Namenaktien zu Franken 51.25 und durch Erhöhung ihres Nennwertes auf Fr. 625 auf Franken 50 000, zerfallend in 80 Namenaktien zu Fr. 625, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Entnahme aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven mit Fr. 15 900 liberiert worden. Das Grundkapital ist mit Fr. 20 000 liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Zirkular. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Jakob Ganz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist in den Verwaltungsrat als Kassier gewählt worden Edwin Tanner, von und in Zürich. Der Präsident des Verwaltungsrates, Jakob Strehler, von und in Zürich, führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar Karl Gassmann, von und in Zürich, oder mit dem Kassier Edwin Tanner.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

29. März 1950. Kunstkohlen für elektrische Maschinen usw.
 Le Carbone A. G., in Bern, Fabrikation und Vertrieb von Kohlebürsten und Kunstkohlen für elektrische Maschinen (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1949, Seite 1878). Aus dem Verwaltungsrat ist der bisherige Präsident René Oppenheim ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat Maximilien Auguste Emile Gautier wohnt nunmehr in Paris. In der ordentlichen Generalversammlung vom 16. Dezember 1949 wurden neu in den Verwaltungsrat gewählt: Charles Malégarie, französischer Staatsangehöriger, in Neuilly sur Seine, als Präsident, sowie Paul Rubin, von Grindelwald, in Biel. Die Mitglieder des Verwaltungsrates Maximilien Auguste Emile Gautier, Marcel Ruedin (bisher), und Charles Malégarie (neu) sowie Paul Rubin (neu) zeichnen je zu zweien kollektiv.

29. März 1950. Malergeschäft usw.
 Anton Hinderhofer, in Bern, Malergeschäft und Möbeler (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1935, Seite 350). Die Firma wird infolge Geschäftsabtretung gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «Toni Hinderhofer», in Bern, übernommen.

29. März 1950. Malergeschäft.
 Toni Hinderhofer, in Bern. Inhaber der Firma ist Toni Hinderhofer, von Dägerlen (Zürich), in Bern, güterrechtlich getrennter Ehemann der Elsa geb. Wettstein. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Anton Hinderhofer», in Bern. Malergeschäft. Opfingenstrasse 35.

29. März 1950. Matrizen usw.
 Helve A. G., in Bern, Fabrikation von und Handel mit Matrizen und deren Zubehör usw. (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1947, Seite 2402). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. März 1950 wurde der Sitz nach Köniz verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Geschäftsdomizil: Sportweg 10.

29. März 1950. Linoleum, Teppiche usw.
 Bossart & Co. Aktiengesellschaft, in Bern, Handel mit Linoleum, Teppichen usw. (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1946, Seite 2131). Die Kollektivprokura von Max König ist erloschen.

Bureau Biel

29. März 1950. Konfiserie, Biskuitsfabrikation, Tea-room. **Bippus & Cie.**, in Biel, Konfiserie und Tea-room « Ritz » sowie Fabrikation von Biskuits « Bohy », Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1950, Seite 747). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Jules Bippus und seine Ehefrau Denise Liliane, geborene Chapuis haben durch Vertrag Gütertrennung vereinbart.

29. März 1950. **SEMOs, Société d'Exportation de Montres Suisses (SEMOs, Swiss Watch Export Company) (SEMOs, Società d'esportazione d'orologi svizzeri) (SEMOs, Gesellschaft für den Export von Schweizeruhren) (SEMOs, Compañia para la exportación de relojes suizos)**, à Biènnè, société anonyme (FOSC. du 11 janvier 1949, N° 8, page 102). L'assemblée générale ordinaire du 25 mars 1950 a adopté la nouvelle raison sociale **Compagnie des Montres SEMOS S. A. (SEMOs Watch Company, Limited) (SEMOs Uhren A.-G.) (Compañia de Relojos SEMOS S. A.)** et a modifié les statuts en conséquence.

30. März 1950. **Bata-Schuh-Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Biel (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1946, Seite 1202)**, mit Hauptsitz in Möhlin. Josef Simsa, Direktor, ist nun Schweizerbürger und heimatherechtigt in Möhlin.

30. März 1950. **Maschinenfabrik R. Güdel A.G. (Fabrique de machines R. Güdel S. A.)**, in Biel (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1949, Seite 630). als neues Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt Maria Güdel-Grosjean, von Ursenbach, in Biel. Sie ist nicht zeichnungsberechtigt.

Bureau Büren a. d. A.

29. März 1950. Schreinerei. **Rud. Hofer**, in Diessbach bei Büren, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1945, Seite 2698). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft « Rud. Hofer & Sohn », in Diessbach bei Büren.

29. März 1950. Schreinerei. **Rud. Hofer & Sohn**, in Diessbach bei Büren. Rudolf Hofer-Moser, und Werner Hofer, beide von Schüpfen, in Diessbach bei Büren, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1950 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel-firma « Rud. Hofer », in Diessbach bei Büren übernommen hat. Bau- und Möbelschreinerei.

Bureau de Porrentruy

Rectification. **Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de Montmelon et environs, Montmelon, société coopérative (FOSC. du 12 septembre 1949, N° 213, page 2366)**. La publication parue dans la Feuille officielle suisse du commerce du 12 septembre 1949, N° 213, page 2366, est rectifiée comme il suit: Les engagements de la société sont garantis envers les tiers par sa fortune uniquement.

20 mars 1950. **Caisse de retraite du personnel de la Fabrique F. J. Burrus, à Boncourt, à Boncourt, société coopérative (FOSC. du 10 décembre 1943, N° 289, page 2742)**. Lors des assemblées générales du 28 décembre 1945 et du 30 janvier 1950, la société a adapté ses statuts aux nouvelles dispositions du CO. La raison sociale sera désormais: **Caisse de retraite du personnel de la Fabrique F. J. Burrus et Cie, à Boncourt**. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité quant aux dettes de la société. Les publications auront lieu dans le journal « Le Pays », celles qui sont prévues par la loi se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité se compose actuellement de 9 membres. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire.

29 mars 1950. Chapeaux, etc.. **Isabelle Santini**, à Porrentruy, mode et chapeaux (FOSC. du 14 juin 1924, N° 137, page 1008). La raison est radiée par suite de décès de la titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison « Léon et Marie-Louise Santini », ci-après insérée, à Porrentruy.

29 mars 1950. Mode, chapellerie. **Léon et Marie-Louise Santini**, à Porrentruy. Léon Santini, fils de Léon, de nationalité italienne, et Marie-Louise Santini, fille de Léon, de Porrentruy, les deux à Porrentruy, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1950. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Mode et chapellerie.

30 mars 1950. Textiles, bois. **Fritz Kurth**, à Porrentruy. Le titulaire est Fritz Kurth, fils de Gottfried, de Attiswil, à Porrentruy. Commerce de textiles. Commerce de bois.

Bureau Thun

29. März 1950. Metzgerei. **Willy Balmer**, in Thun. Inhaber der Firma ist Willy Balmer, von Wilderswil, in Thun, Gross- und Kleinmetzgerei. Untere Hauptgasse 30.

29. März 1950. Papierwaren usw. **Rosa Dubs**, in Thun, Papier- und Luxuswaren (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1932, Seite 188). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

29. März 1950. Lebensmittel. **Werner Burri**, in Hilterfingen, Handel mit Lebensmitteln, Fabrikation des Citronenpulvers Marke « Citrap » (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1943, Seite 2811). Neue Geschäftsart: Lebensmittelgeschäft. Neues Geschäftslokal: Hümbach, Gemeinde Hilterfingen, Seematte, wo der Firmainhaber nun auch wohnt.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Berichtigung. **Max Herzog**, in Luzern (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1950, Seite 814). Der Inhaber hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « M. Herzog-Kopp », in Luzern, auf den 1. Juli 1948 übernommen.

28. März 1950. Restaurant. **Sophie Kurmann-Berchtold**, in Ebikon. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Sophie Kurmann geb. Berchtold, von Willisau-Land, in Ebikon. Restaurant « Sonne ».

28. März 1950. Restaurant. **F. Kurmann**, in Root, Restaurant « Bahnhof » (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1949, Seite 1116). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

28. März 1950. Wein usw. **F. Löttscher**, in Littau, Weine usw. (SHAB. Nr. 288 vom 7. Dezember 1944, Seite 2691). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

29. März 1950. Gipsergeschäft. **E. Keller**, in Kriens, Gipsergeschäft (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1946, Seite 1567). Der Inhaber Emil Keller, nun in Luzern, hat den Geschäftssitz nach Luzern verlegt. Denkmalstrasse 15. Das bisherige Geschäft in Kriens bleibt als Filiale bestehen. Kreuzstrasse 25.

29. März 1950. **Krankenkasse der Viscose-Fabrik, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1945, Seite 2014)**. Albert Widmer ist aus dem Vorstand ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Andreas Götte und als neuer Vizepräsident wurde gewählt Emil Graf, von Wattwil (Sankt Gallen), in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit der Aktuarin oder den Rechnungsführerinnen; diese beiden gehören dem Vorstände nicht an.

29. März 1950. **Gips- und Verputz A. G., in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1948, Seite 696)**. Rudolf Bohler ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist nun Oskar Vonmoos, nun in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; seine Prokura ist erloschen.

29. März 1950. **Gips- und Verputz A. G. Filiale Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1946, Seite 731)**, mit Hauptsitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Rudolf Bohler ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Oskar Vonmoos (bisher Prokurist); er wohnt nun in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Seine Prokura ist erloschen.

29. März 1950. **Immobilien-Aktiengesellschaft Falkengasse, in Luzern (SHAB. Nr. 243 vom 16. Oktober 1944, Seite 2294)**. Adolf Müller ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist nun Josef Steiger; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

29. März 1950. Haushaltsartikel, kosmetische Produkte usw. **Kl. Ulrich**, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Klemenz Ulrich, von Küssnacht a. R., in Luzern. Fabrikation von und Handel mit Haushaltsartikeln, Bürstenwaren, kosmetischen Produkten; verschiedene Vertretungen. Imfangstrasse 28.

Schwyz — Schwytz — Svitto

29. März 1950. **Bosco A. G., in Freienbach, Fabrikation und Vertrieb von Konfiseriewaren usw., Biskuits und verwandten Produkten aller Art (SHAB. Nr. 121 vom 27. Mai 1948, Seite 1470)**. Aus dem Verwaltungsrate sind ausgeschieden: Ernst Lüchinger und Karl Zürcher. Deren Unterschriften sind erloschen. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Ernst Zürcher, von Gais (Appenzel A.-Rh.), in Zollikon (Zürich). Dufourstrasse 65.

29. März 1950. Holzbau. **Johann Kost's Söhne**, in Küssnacht am Rigi, Holzbauunternehmung (SHAB. Nr. 126 vom 1. Juni 1944, Seite 1227). Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hans Kost aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Josef Kost als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nunmehr: **Josef Kost, Holzbau, Küssnacht a. R.**

Glarus — Glaris — Glarona

30. März 1950. Veredlung von Textilien usw. **Aktiengesellschaft vorm. R. Schlittler & Co., in Leuggelbach, Veredlung von Textilien aller Art und verwandter Artikel, Beteiligung bei andern Unternehmungen sowie der Betrieb aller Geschäfte, die mit dem Hauptzweck im Zusammenhang stehen (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1949, Seite 2891)**. Neu in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsberechtigung wurde gewählt: Heinrich Fritschi, von Teufen (Zürich), in Zwillikon.

Zug — Zoug — Zugo

29. März 1950. Waren aller Art, Finanzierungen usw. **Dinas Trading A. G., in Zug, Import und Export von Waren aller Art, Uebernahme von Finanzierungen und Verwaltungen usw. (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1950, Seite 203/4)**. Der bisherige einzige Verwaltungsrat Dr. jur. Otto Brand ist ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wurde Edwin Rösli, von Winterthur, in Emmen (Luzern), gewählt; er führt Einzelunterschrift.

29. März 1950. Eis, Yoghurt. **O. Burch**, in Zug. Inhaber dieser Firma ist Otto Burch, von Sarnen, in Zug. Fabrikation von und Handel en gros mit Eis-Spezialitäten und Yoghurt. Grabenstrasse.

29. März 1950. Personen-Transporte. **Titus Iten**, in Unterägeri. Inhaber dieser Firma ist Titus Iten, von und in Unterägeri. Personentransporte. Chalet Vita.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

30 mars 1950. **Caisse de Crédit Mutuel de Domdidier, à Domdidier, société coopérative (FOSC. du 15 juin 1948, page 1671)**. Vital Fornerod, de et à Domdidier, a été désigné en qualité de secrétaire, en remplacement d'André Besson, secrétaire démissionnaire, dont la signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

30 mars 1950. Hôtel. **Murith Paul**, à Vuisternens-devant-Romont. Le titulaire de la raison est Paul Murith, de Gruyères, à Vuisternens-devant-Romont. Exploitation de l'hôtel du St-Jacques.

Aargau — Argovie — Argovia

Berichtigung. **Milchgenossenschaft Wölflinswil, in Wölflinswil (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1950, Seite 836)**. Gustav Lenzin, Vizepräsident, ist heimatberechtigt in Oberhof.

8. März 1950. **Brombachbrunnen-Genossenschaft, in Kölliken**. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Januar 1950 eine Genossenschaft. Diese bezweckt die Abgabe von Quellwasser an ihre Mitglieder und Abonnenten. Jedes Mitglied hat pro Minutenliter einen Anteilchein von Fr. 50.— zu übernehmen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich, solidarisch und unbeschränkt. Die Bekanntmachungen erfolgen

im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar je zu zweien kollektiv. Präsident ist Paul Lüscher, von Kölliken; Vizepräsident ist Gottlieb Matter, von Kölliken; Aktuar ist Werner Bachmann, von Bottenwil, alle in Kölliken.

30. März 1950.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Thalhelm, in Thalhelm (SHAB. Nr. 92 vom 20. April 1946, Seite 1196). Gottlieb Keller-Bolliger ist als Aktuar zurückgetreten; er verbleibt aber weiterhin als Beisitzer im Vorstande. Seine Unterschrift ist erloschen. Aktuar ist nun der bisherige Beisitzer Walter Wernli, von und in Thalhelm. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

30. März 1950.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Wohlen (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1948, Seite 284), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Emil Sandmeier ist erloschen.

30. März 1950. Autogarage usw.

Garage z. Tor J. Lanz Zofingen, bisher in Zofingen, Auto-Garage, Reparaturwerkstätte, Handel mit Motorfahrzeugen und Ersatzteilen, Taxibetrieb, Fahrschule, Mietwagen, Autoservice (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1946, Seite 2799). Diese Firma hat ihren Sitz nach Oftringen verlegt, woselbst der Inhaber auch wohnt. Die Firma lautet nun: **Jakob Lanz**. Geschäftslokal: Ruhbank.

30. März 1950. Kolonialwaren.

E. Vogt-Husy, in Wettingen. Inhaber dieser Firma ist Emil Vogt-Husy, von Basel, in Wettingen. Kolonialwarengeschäft. Seminarstrasse 57.

30. März 1950. Elektrotechnische Artikel.

Franz Neuenchwander, in Lenzburg. Inhaber dieser Firma ist Franz Neuenchwander, von Langnau i. E., in Lenzburg. Handel mit elektrotechnischen Artikeln aller Art. Im Bölli.

30. März 1950. Liegenschaftsverwaltung.

Jucker & Nef, in Baden, Verwaltung der der Gesellschaft gehörenden Liegenschaft, Grundbuch Baden Nr. 1717 (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1949, Seite 2338). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

30. März 1950.

A. Hagnauer & Cie., Aktiengesellschaft, Verelnigte Lederfabriken Aarburg und Lugano, in Aarburg (SHAB. Nr. 100 vom 30. April 1948, Seite 1224). Dr. h. c. Ferdinand Rothpletz, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde das bisherige Mitglied Hermann Falkenburg-Ilagnauer ernannt. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift.

30. März 1950. Tapeziererei usw.

H. Peter, in Wettingen, Tapeziererei, Handel mit Vorhängen usw. (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1944, Seite 263). Das Geschäftslokal befindet sich nun Landstrasse 46.

30. März 1950. Zentralheizungen usw.

M. Vogel & Sohn Wettingen, in Wettingen, Zentralheizungen, sanitäre Anlagen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1948, Seite 2431). Das Geschäftslokal befindet sich nun: Kirchstrasse 14.

30. März 1950. Radio, Haushaltsapparate usw.

Hans Werder, im Hof Lenzburg, in Lenzburg, Generalvertretung der «Nowak»-Radio für die Schweiz; Handel mit Haushaltsapparaten und deren Service (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1948, Seite 2688). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen.

30. März 1950.

Werder & Schmid, Radio- und Elektrogeräte en gros, in Lenzburg. Unter dieser Firma sind Hans Werder, von Schinznach-Bad, in Lenzburg, und Ernst Schmid, von Riggisberg (Bern), in Schönenwerd (Solothurn), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 21. März 1950 ihren Anfang nahm. Import von und Handel mit Radio- und Elektrogeräten, «Saba»-Generalvertretung für die Schweiz («Saba»-Radio). Im Hof.

30. März 1950. Lebensmittel.

Jakob Erzinger, in Rohr bei Aarau, Lebensmittel (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1922, Seite 182). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

30. März 1950. Lebensmittel, Mercierwaren.

V. Erzinger, in Rohr bei Aarau. Inhaberin dieser Firma ist Verena Erzinger, von Bäretswil, in Rohr. Lebensmittel- und Mercierwarengeschäft. Unterdorfstrasse 44.

30. März 1950. Papierwaren.

Paul Zingg & Co. in Baden, bisher in Baden, Engros-Handel mit Papierwaren und Uebernahme von Vertretungen in dieser Branche, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1947, Seite 3274). Diese Firma hat ihren Sitz nach Wettingen verlegt und lautet nun: **Paul Zingg & Co.** Geschäftslokal: Landstrasse 64.

30. März 1950. Kiosk.

Giuseppe Dal Moro, in Wettingen. Inhaber dieser Firma ist Giuseppe Dal Moro, italienischer Staatsangehöriger, in Wettingen. Kiosk. Bahnhofplatz.

30. März 1950. Gasthof.

Frau Lina Graf-Laubacher, in Wettingen. Inhaberin dieser Firma ist Lina Graf-Laubacher, von Häutligen (Bern), in Wettingen. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB die Zustimmung erteilt. Gasthof «Zum Sternen». Klosterstrasse 9.

30. März 1950.

Gautschi & Hunziker, Wäschereimaschinen, in Gontenschwil. Unter dieser Firma sind Eugen Gautschi-Häfeli, von Reinach (Aargau), und Willi Hunziker-Ernst, von Gontenschwil, beide in Gontenschwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1950 ihren Anfang nimmt. Bau von und Handel mit Wäschereimaschinen. Oberdorf.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

23 marzo 1950.

Sefi Film S. A., in Lugano (FUSC. del 10 luglio 1942, N° 157, pagina 1592). Con verbale notarile della sua assemblea generale del 1° marzo 1950, la società ha aumentato il suo capitale da 50 000 fr. a 100 000 fr. mediante emissione di 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è attualmente di 100 000 fr., diviso in 100 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberato.

29 marzo 1950. Serramenta, mobili.

Frangli Bruno e Co., a Melide, società in nome collettivo (FUSC. del 29 novembre 1948, N° 280, pagina 3225), falegnameria. L'associato Gino Franchi,

essendo uscito dalla società, questa è sciolta. La società è cancellata. Il socio Bruno Frangi fu Severino, da Cadenazzo, in Melide, continua gli affari, come azienda individuale nel senso dell'art. 579 C.O. col genere di commercio: serramenta e mobili. La ragione sociale è **Frangli Bruno**, in Melide.

29 marzo 1950. Prodotti chimici.

Max Fischer, in Cassarate di Castagnola. Titolare è Max Fischer fu Aloisio, da Baden (Argovia), in Cassarate di Castagnola. Fabbricazione prodotti chimici. Via R. Manzoni 17.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

29 mars 1950. Produits et appareils pour l'art graphique.

S. I. G. S. A., à Lausanne, produits et appareils pour l'art graphique (FOSC. du 16 janvier 1948, page 150). Les pouvoirs de l'administrateur Pierre Neumann, démissionnaire, sont éteints. Emma Neumann, de Lausanne, à Pully, est nommée seule administratrice avec signature individuelle.

29 mars 1950. Transports.

A. Bähler, à Lausanne. Le chef de la maison est Auguste Bähler, allié Cevey, de Uebeschi (Berne), à Lausanne. Transport professionnel de personnes par véhicule automobile. Rue Ste-Beuve 5.

29 mars 1950. Vernis, couleurs, etc.

M. Seylaz & Cie S. A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 14 mars 1950, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: a) l'achat et la vente, à l'exclusion des huiles minérales, des produits de la maison E. et E. Hauser, société en nom collectif, fabrique de vernis et couleurs et commerce d'huiles minérales, à Wädenswil (Zurich). La vente est toutefois limitée dans un rayon comprenant les cantons de Neuchâtel, Vaud, Genève, Valais, Fribourg et Berne, ainsi que la partie occidentale du canton de Soleure; b) l'achat et la vente dans les mêmes cantons des produits de la maison Plastic Lining Corporation, à Chicago, soit de vernis et couleurs; c) l'achat, la vente, l'importation, l'exportation de tous matériaux et produits industriels, représentation de maisons spécialisées dans ces produits, avec faculté de s'intéresser à des entreprises semblables ou similaires en Suisse et à l'étranger. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. entièrement libérées, dont 25 000 fr. en apports et 25 000 fr. en espèces. Selon convention du 14 mars 1950, il a été fait apport à la société de diverses marchandises dont le détail figure aux statuts d'une valeur de 25 000 fr. Cet apport est accepté pour ce prix et payé par la remise de 25 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Gazette de Lausanne, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations se font soit par lettres recommandées ou par avis donnés directement contre reçus, soit par une insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. En font partie: Emile Hauser, de et à Wädenswil (Zurich), président, et Marcel-Alphonse Seylaz, de Sugiez (Fribourg), à Neuchâtel, administrateur-délégué. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Bureau de la société: chemin de la Colline 10^{bis} (dans ses locaux).

29 mars 1950. Machines.

Riomilex S. A., à Crissier, machines automatiques se rapportant à l'alimentation liquide (FOSC. du 31 août 1949, page 2269). Le conseil se compose de: Alfred Riord, président (inscrit); Patrice Bouchet, de France, à Lyon, et Anita Riord, d'Ogens, à Crissier; ces deux sans signature.

30 mars 1950.

Société anonyme de Chaussures Bata, succursale à Lausanne (FOSC. du 27 avril 1946, page 1253), avec siège principal à Möhlin. Le directeur Joseph Simsa est actuellement bourgeois de Möhlin.

Bureau de Vevey

29 mars 1950.

Usine Alimentaire Société Anonyme (Nährmittelwerk Aktiengesellschaft) (Foodstuff Work Limited), précédemment à Langnau (Berne) (FOSC. du 23 septembre 1946, N° 222, page 2737). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 mars 1950, la société a décidé de transférer son siège social à Vevey. Les statuts originaux qui portent la date du 11 janvier 1945, révisés les 23 mars 1945 et 18 septembre 1946, ont été modifiés. La société a pour but la fabrication et le commerce de tous produits préparatoires alimentaires, diététiques, pharmaceutiques, chimiques et cosmétiques. Elle peut s'intéresser à toutes affaires similaires. Elle peut acquérir, exploiter et vendre des immeubles. Le capital social, entièrement libéré, est de 360 000 fr., divisé en 72 actions nominatives de 5000 fr. chacune. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Charles Rod, de Mézières (Vaud), à Corseaux, a été nommé administrateur unique et engage la société par sa signature individuelle. Les administrateurs Gottlieb Corrodi, Léon Hurbin, Paul Vannay père, et Paul-Albert Vannay fils sont démissionnaires et leurs pouvoirs sont radiés. La signature du directeur Eugen Helbling est radiée. Bureaux: avenue des Marronniers 9 (dans ses locaux).

Bureau d'Yverdon

28 mars 1950. Hôtel.

C. Mauron, à Yvonand. Le chef de la maison est Charles-Martin Mauron, de Sâles (Sarine/Fribourg), à Yvonand. Exploitation de l'Hôtel de la Gare.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

29 mars 1950. Tissus, chapellerie, vaisselle, etc.

Roger Galladé, à Sion, exploitation d'un magasin de tissus, confection, chapellerie, chemiserie, bonneterie, mercerie, parfums, vaisselle, à l'enseigne: A la Ville de Paris (FOSC. du 6 mai 1941, N° 105, page 884). Cette maison est radiée par suite de remise de commerce.

29 mars 1950. Tissus, chapellerie, vaisselle, etc.

A la Ville de Paris S. A. en liquidation, à Sion, exploitation d'un magasin de tissus, confection, chapellerie, chemiserie, bonneterie, mercerie, parfumerie, vaisselle (FOSC. N° 254 du 29 octobre 1948, page 2916). La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

29 mars 1950. Boulangerie, épicerie, mercerie, etc.

Jean Kohler, Les Hauts-Geneveys, commerce de boulangerie, pâtisserie, épicerie (FOSC. du 5 février 1937, N° 29, page 275). La maison ajoute à son genre d'affaires le commerce de mercerie et de masques à poussières.

Bureau du Locle

28 mars 1950. Serrurerie, chauffages centraux. Sylvio Ferrari, a u Locle. Le chef de la maison est Sylvio-André Ferrari, du Locle et Stabio, au Locle. Atelier de serrurerie et chauffages centraux. Rue du Collège 7.

Bureau de Neuchâtel

30 mars 1950.

Caisse de Crédit Mutuel de Cornaux, à Cornaux, société coopérative (FOSC. du 7 avril 1948, N° 80, page 969). Hermann Krebs, secrétaire, ne fait plus partie du comité de direction, par suite de démission; sa signature est radiée. Il est remplacé, en qualité de secrétaire, par Robert Tissot, de et à Cornaux, qui signera collectivement à deux avec un autre membre du comité de direction.

30 mars 1950. Appareils de chauffage.

Granum S. A., à Neuchâtel, appareils de chauffage, société anonyme (FOSC. du 18 octobre 1949, N° 244, page 2701). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 28 mars 1950, la société a décidé d'augmenter son capital de 100 000 fr. à 160 000 fr. par l'émission de 120 actions nouvelles de 500 fr. chacune, nominatives. Ces 120 actions ont été entièrement libérées. Le capital de 160 000 fr. est divisé en 320 actions nominatives de 500 fr., entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

30 mars 1950.

Société coopérative de vitrerie, Succursale de Neuchâtel, à Neuchâtel. Sous cette raison sociale et selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 18 février 1950, la « Société coopérative de vitrerie », à Lausanne, inscrite au registre du commerce de Lausanne le 6 février 1948 (FOSC. du 8 mars 1950, N° 56, page 638), a décidé d'ouvrir une succursale à Neuchâtel. Le but de la société est d'exécuter tous les travaux de vitrerie, glaces, etc., sans le concours d'intermédiaires et d'offrir à tous les travailleurs l'exemple de l'effort commun avec le maximum de bien-être compatible avec l'état social actuel. La succursale de Neuchâtel est engagée par la signature collective à deux du président Joseph Dubrez, de Lausanne, à Pully (Vaud); du membre Edouard Amiguet, de Method (Vaud), à Lausanne, et du gérant Max Joseph, de Sainte-Croix, à Lausanne. Bureaux de la succursale: rue de la Balance N° 4.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche**Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni**

Nr. 132755. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1949, 18 Uhr. The Pennzoll Company, South Hope Street 942, Los Angeles (Kalifornien, Ver. Staaten von Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 70060. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Januar 1949 an.

Aus Pennsylvania-Grade-Oel raffinierte Motorverbrennungsöle und Schmieröle, Schmierfette.

PENNZOIL

Nr. 132756. Hinterlegungsdatum: 3. August 1949, 17 Uhr. Great Lakes Carbon Corporation, North Michigan Avenue 33, Chicago (Illinois, Ver. Staaten von Amerika). Geschäftsadresse: East 48th Street 18, New York. — Fabrik- und Handelsmarke.

Diatomeenerde, Kieselguhr, und Infusorienerde in Stücken oder pulverisierter Form, mehr oder weniger getrocknet, zum Gebrauch beim Herstellen von Filtermitteln, Füll-, Wärmeisoliermaterial, Beimischungen für Beton, Adsorptions- und Poliermittel.

DICALITE

Nr. 132757. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1949, 18 Uhr. Josef Mahler & Co., Villach-Seebach (Oesterreich). Fabrik- und Handelsmarke.

Lederappretur.

CASITAN

Nr. 132758. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1949, 18 Uhr. Josef Mahler & Co., Villach-Seebach (Oesterreich). Fabrik- und Handelsmarke.

Synthetischer Gerbstoff.

LEMATAN

Nr. 132759. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1950, 19 Uhr. Raytheon Manufacturing Company, Chapel Street 55, Newton (Massachusetts, Ver. Staaten von Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Diathermie-Aggregat welches elektromagnetische Mikrowellen-Energie in Muskeln oder fettes Gewebe ausstrahlt.

Microtherm

N° 132760.

Date de dépôt: 1^{er} mars 1950, 18 h. Institut Séro-thérapique et Vaccinal suisse Berne, Friedbühlstrasse 36, Berne (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Produits biologiques, pharmaceutiques et alimentaires; appareils scientifiques.



Nr. 132761.

Hinterlegungsdatum: 2. März 1950, 16 Uhr.

Hans Aeschbach, Länggäßstrasse 40, Bern (Schweiz). — Fabrikmarke.

Bitter.

**MUTZLI
Bitter**

Nr. 132762.

Hinterlegungsdatum: 1. März 1950, 17 Uhr.

The Theobald Industries, Kearny (New Jersey, Ver. Staaten von Amerika). Fabrik- und Handelsmarke.

Reinigungsmittel für allgemeinen Gebrauch im Haushalt, für die Wäsche, Farben- und Wandabwasmittel, Reinigungsmittel für Automobile, Reinigungsmittel für die Hände, Seife, Bodenreinigungsmittel, Geschirrabwaschmittel, Reinigungsmittel für Keller- und Garagenböden und Kleiderreinigungsmittel.

HUM

Nr. 132763.

Hinterlegungsdatum: 7. März 1950, 19 Uhr.

« CIS » Chemische Industrie & Seifenfabrik AG., Liestal (Schweiz). Fabrikmarke.

Weissmittel für Wäsche.

SONNOGEN

N° 132764.

Date de dépôt: 9 mars 1950, 18 h.

Chemedica S. A. Montreux, à Montreux-Planches (Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Spécialité pharmaceutique.

DYNABION

Nr. 132765.

Hinterlegungsdatum: 9. März 1950, 20 Uhr.

Papierfabriken Landquart, in Landquart (Schweiz). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 71910. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Februar 1950 an.

Papier.

Grison Mills

Nr. 132766.

Hinterlegungsdatum: 13. März 1950, 20 Uhr.

Kräuterpfarrer Johann Künzle Zizers AG., Zizers (Graubünden, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 71807. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Januar 1950 an.

Kräutertes und Kräuterprodukte, pharmazeutische Drogen.

Professoren Tee

Nr. 132767. Hinterlegungsdatum: 14. März 1950, 10 Uhr.
Paul Stalder, Hut- und Mützenfabrik in Bern, Optingenstrasse 54, Bern
(Schweiz). — Fabrikmarke.

Hauben für Auto- und Motorradfahrer.



Nr. 132768. Hinterlegungsdatum: 14. März 1950, 11 Uhr.
Pfenninger & Cie. AG., Wädenswil (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.
Wollgewebe aller Art.

**Splendid
wool**

N° 132769. Date de dépôt: 15 mars 1950, 21 h.
Watson, Saville & Co., Limited, Sheffield (Grande-Bretagne).
Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° 72818. Le délai
de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 mars 1950.
Fer et acier façonnés, totalement ou partiellement, employés dans la fabrica-
tion, soit séparément ou combinés, coutellerie et outils tranchants, scies,
limes, rasoirs, ciseaux et marchandises pareilles.



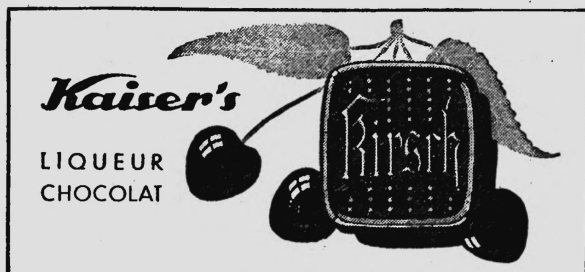
Nr. 132770. Hinterlegungsdatum: 15. März 1950, 18 Uhr.
Kaiser's Kaffee-Geschäft Aktiengesellschaft, Güterstrasse 311, Basel
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit eingeschränk-
ter Warenangabe der Marke Nr. 72097. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 15. März 1950 an.

Pfefferminzhaltige Waren, nämlich: Konfiseriewaren aller Art, Hustenpastillen,
Naschwerk, feines Backwerk, Schokoladen in beliebiger Form und Zusammen-
setzung.

**KAISER'S
MINT - LUMPS**

Nr. 132771. Hinterlegungsdatum: 15. März 1950, 18 Uhr.
Kaiser's Kaffee-Geschäft Aktiengesellschaft, Güterstrasse 311, Basel
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kirsch enthaltende Tafelschokolade.



Nr. 132772. Hinterlegungsdatum: 15. März 1950, 19 Uhr.
Epos Aluminiumwerke E. Pfaendler & Cie. Aktiengesellschaft, Industrie-
quartier 200, Olten (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung
der Marke Nr. 72428. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
15. März 1950 an.

Kochgeschirre und Haushaltsartikel aus Reinaluminium.

**Epos
Extra**

Nr. 132773. Hinterlegungsdatum: 15. März 1950, 19 Uhr.
Epos Aluminiumwerke E. Pfaendler & Cie. Aktiengesellschaft, Industrie-
quartier 200, Olten (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneue-
rung der Marke Nr. 72429. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
15. März 1950 an.

Kochgeschirre und Haushaltsartikel aus Reinaluminium.

**Epos
Extra**

Nr. 132774. Hinterlegungsdatum: 15. März 1950, 19 Uhr.
Epos Aluminiumwerke E. Pfaendler & Cie. Aktiengesellschaft, Industrie-
quartier 200, Olten (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneue-
rung der Marke Nr. 72430. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
15. März 1950 an.

Kochgeschirre und Haushaltsartikel aus Reinaluminium.

**Epos
Dura**

Nr. 132775. Hinterlegungsdatum: 15. März 1950, 19 Uhr.
Epos Aluminiumwerke E. Pfaendler & Cie. Aktiengesellschaft, Industrie-
quartier 200, Olten (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneue-
rung der Marke Nr. 72431. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
15. März 1950 an.

Kochgeschirre und Haushaltsartikel aus Reinaluminium.

**Epos
Hochwatt**

Nr. 132776. Hinterlegungsdatum: 16. März 1950, 19 Uhr.
Manufacture des Montres & Chronographes Pierce S. A. (Pierce Chrono-
graph & Watch Factories Ltd.), Biel (Schweiz). — Fabrikmarke. — Erneue-
rung der Marke Nr. 72181. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft
vom 10. Februar 1950 an.

Uhren, Uherschalen und Uhrenbestandteile.



Nr. 132777. Hinterlegungsdatum: 17. März 1950, 18 Uhr.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG.
(Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S. A.)
(Stuag, Impresa svizzera per la costruzione di strade e lavori di sottostruttura
S. A.), Laupenstrasse 8, Bern (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. —
Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 72150. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. März 1950 an.

Aus mineralischen Stoffen und bituminösen Bindemitteln nach besonderem
Verfahren aufbereitetes Mischgut für verschiedene Verwendungszwecke der
Baubranche, z. B. für die Herstellung von Strassenbelägen und dergleichen.

CARPAVE

N° 132778. Data di deposito: 15 febbraio 1950, ore 18.
Francesco Luvini, succ. a Eredi fu Ambrogio Luvini, via Pessina 6, Lugano
(Svizzera). — Marca di commercio.

Caffè brasiliano tostato.



Nr. 132779. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1950, 19 Uhr.
Rembrandt Tobacco Corporation (Overseas) Limited, Rembrandt Building,
 Bird Street, Stellenbosch (Südafrikanische Union).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Tabak, roh und verarbeitet, einschliesslich Zigaretten, Zigarren, Zigarillos,
 Manilazigarren, Stumpfen, Schnupftabak, Kautabak, Schnitttabak und andere
 Tabakprodukte, Raucherartikel und Bedarfsartikel aller Art.

REMBRANDT

Nr. 132780. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1950, 18 Uhr.
Baumat AG. Zürich, Bahnhofstrasse 77, Zürich (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Tonkugeln, künstlicher Kies und diesen enthaltende Baukonstruktionen,
 Decken, Wände, Dächer, Bau- und Dachsteine, Bauplatten, Träger, Maste,
 Fussboden- und Strassenbeläge; Vorrichtungen zur Aufbereitung von Lehm,
 Ton und Zement, Vorrichtungen zum Zerkleinern von Ton, Mischmaschinen,
 Maschinen zur Herstellung von Strassenbaumaterialien und von Strassen-
 decken, Pressen zur Herstellung von Gegenständen aus Lehm, Ton und Zement,
 Formgebungsmaschinen, Abtrennvorrichtungen für Lehm- und Tonstränge
 und sonstige Schneidemaschinen für Lehm, Ton oder Zement, Beschickungs-,
 Entleerungs- und Fördereinrichtungen sowie Trocknungseinrichtungen für die
 Lehm-, Ton- und Zementindustrie, Brennöfen und Trocknungsöfen für die
 Lehm- und Tonindustrie.

GLOBULIT

N° 132781. Date de dépôt: 10 février 1950, 18 h.
Création Watch Co. S.A., rue E. Schüler 2, Bienne (Suisse).
 Marque de fabrique.

Montres.

NACO

N° 132782. Date de dépôt: 10 février 1950, 18 h.
Création Watch Co. S.A., rue E. Schüler 2, Bienne (Suisse).
 Marque de fabrique.

Montres, horlogerie.

OVATION

Nr. 132783. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1950, 6 Uhr.
Hamol AG., Seestrasse 513, Zürich (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-pharmazeutische Produkte, kosmetische, chemisch-technische Pro-
 dukte.

TRANSVASIN

Nr. 132784. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1950, 19 Uhr.
Hamol AG., Seestrasse 513, Zürich (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-pharmazeutische Produkte, kosmetische und chemisch-technische
 Produkte.

DEFENSYL

N° 132785. Date de dépôt: 20 février 1950, 19 h.
Molno Chimie S.A., Belle-Croix 115, Romont (Fribourg); Bureaux: Belle-
 fontaine 4, Lausanne (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Produits chimiques pour usages scientifiques et pharmaceutiques. Produits
 de chimie organique de haute-pureté. Spécialités pharmaceutiques. Cosmé-
 tiques.



Nr. 132786. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1950, 18 Uhr.
J. Amrein, Geuensee (Luzern, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Bodenwische, fest und flüssig, Melkfett, Schuhfett und Schuhcreme.



Nr. 132787. Date de dépôt: 25 février 1950, 18 h.
Laboratoire Junod & Cie, place Neuve 4, Genève (Suisse).
 Marque de fabrique.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires, contenant des vitamines.

VIRALTONE

Nr. 132788. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1950, 20 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
 Fabrikmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissen-
 schaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verband-
 stoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvergiftungs-
 mittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate.

DROMORAN

Nr. 132789. Hinterlegungsdatum: 1. März 1950, 18 Uhr.
Seifenfabrik Sunlight, Olten (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Haarwaschmittel und kosmetische Produkte.

GLORIA

Nr. 132790. Hinterlegungsdatum: 4. März 1950, 9 Uhr.
Meinrad Heldner, Naters (Wallis, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Alarm-, Signal- und Läute-Einrichtungen, ausgenommen Schalt-
 uhren und Zeitschalter.



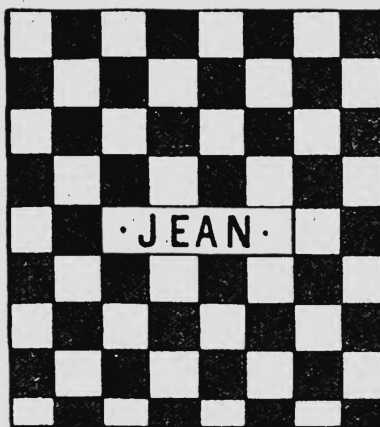
Nr. 132791. Hinterlegungsdatum: 6. März 1950, 15 Uhr.
Martha Weber-Zimmermann, Alfred-Escher-Strasse 76, Zürich (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Fahrradständer.



Nr. 132792. Hinterlegungsdatum: 4. März 1950, 15 Uhr.
Manufacturas Jean, S.A., Industrie 90, Caspe, Barcelona (Spanien).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Zigarettenpapier und Deckblätter für Zigaretten-Papierhefte.



Nr. 132793. Date de dépôt: 6 mars 1950, 11 h.
 G. Dunoyer et I. Fuchs, rue de l'Université 4, Genève (Suisse).
 Marque de commerce.

Etuils à cigarettes en matière plastique.

FLEXETUI

Nr. 132794. Hinterlegungsdatum: 7. März 1950, 14 Uhr.
 Erwin Kammerer, Industrieviertel 2, Birkfeld (Württemberg, Deutschland). — Fabrikmarke.

Uhren, Uhrgehäuse, Armbanduhrgehäuse, Uhrarmbänder, sämtlich aus Edelmetallen.



Nr. 132795. Hinterlegungsdatum: 8. März 1950, 12 Uhr.
 Albert Schmid, Neustadtgasse 4, Zürich 1 (Schweiz). — Handelsmarke.

Spielwaren, Haushaltsgegenstände, Uhren und Werkzeuge.



Nr. 132796. Hinterlegungsdatum: 9. März 1950, 8 Uhr.
 Alice Ritschard-Jampen, Utendorf (Bern, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Küchen- und Bäckereimaschinen, Mischapparate für Haushalt und Gewerbe.



Nr. 132797. Hinterlegungsdatum: 9. März 1950, 11 Uhr.
 Löwenapotheke Jahn und Laboratorium Sanitas, Nachfolger B. Arnold, Rathausgasse 651, Lenzburg (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 71870 von Löwenapotheke Jahn und Laboratorium Sanitas, Lenzburg. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Februar 1950 an.

Pharmazeutische Präparate.

Aderin

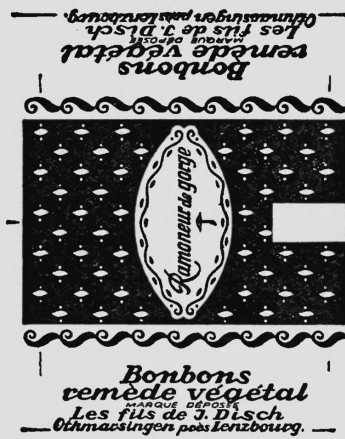
Nr. 132798. Hinterlegungsdatum: 9. März 1950, 11 Uhr.
 Löwenapotheke Jahn und Laboratorium Sanitas, Nachfolger B. Arnold, Rathausgasse 651, Lenzburg (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 71871 von Löwenapotheke Jahn und Laboratorium Sanitas, Lenzburg. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Februar 1950 an.

Pharmazeutische Präparate.

Brasan

Nr. 132799. Hinterlegungsdatum: 10. März 1950, 19 Uhr.
 J. Disch Söhne, Bahnhofstrasse 184, 187, 280, Othmarsingen (Schweiz).
 Fabrikmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 71551, von J. Disch-Schatzmann, Othmarsingen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Dezember 1949 an.

Hustenbonbons, aus pflanzlichen Substanzen



Nr. 132800. Hinterlegungsdatum: 11. März 1950, 9 Uhr.
 Neumühle Appenzell Joseph Inauen AG., Appenzell (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Kraftfutter.

GRANOSA

Nr. 132801. Hinterlegungsdatum: 14. März 1950, 19 Uhr.
 AdoH Schmutz GmbH., Dotzigen (Bern, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Butter, in Ballen und modelliert, Käse, Rahm.



Nr. 132802. Hinterlegungsdatum: 15. März 1950, 18 Uhr.
 AdoH Wetzel, Sempacherstrasse 23, Zürich 32 (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Wäscheklammern.



Nr. 132803. Hinterlegungsdatum: 15. März 1950, 10 Uhr.
 Hermann Schneeberger, Orpund (Bern, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Metall- und Holzlaubsägen.

EXTASY

Nr. 132804. Hinterlegungsdatum: 15. März 1950, 11 Uhr.
 Simmentaler Apotheke und Drogerie Werner Müller, Zweisimmen (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 71428. Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Dezember 1949 an.

Balsam.



Die Marke wird rot und weiss ausgeführt.

Nr. 132805. Hinterlegungsdatum: 16. März 1950, 18 Uhr.
Aktiebolaget Bofors, Bofors (Schweden). — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Präparate für medizinische, photographische und hygienische Zwecke; medizinische und pharmazeutische Produkte; Nahrungsmittel; Konfiserie, Tabak und Spirituosen; Konservierungsmittel für Esswaren, Textilien, Häute, Felle, Leder und Holzwaren; Imprägnierungsmittel für Holz, Textilien, Felle und Lederwaren; chemische Hilfsmittel für die Textilindustrie, wie Spinneröle, zum Leimen und Entleimen, Appretur-, Versteifungs- und Verstärkungsmittel; Reinigungs- und Ausgleichsmittel für die Textil-, Reinigungs- und Metallkonzentrationsindustrien; chemische Mittel gegen Korrosion; chemische Zerstörungsmittel gegen tierische und pflanzliche Parasiten; Desinfektionsmittel; Farben und Färbungsmaterial; Lacke, Firnisse und Harze, sowohl natürliche wie Kunstharze, ätherische Öle; synthetische, aromatische und Würzmittel für die Nahrungs- und Genussmittelindustrien sowie für die kosmetische Industrie; kosmetische Präparate wie Seife, Salben, Parfums und Pflaster; synthetischer Gummi; Lösungs- und Verdünnungsmittel, Plastizierungs- und Gelatinisierungsmittel für chemische Präparate organischen und anorganischen Ursprungs; saturierte oder unsaturierte aliphatische oder zyklische Kohlenwasserstoffe; Alkohol; Aldehyd; Keton; Aether; Säuren; Ester; Kohlehydrate; Zucker; anorganische und organische chemische Präparate enthaltend Stickstoff, Schwefel, Chlorid, Bromid, Jod und/oder Fluor; Öle für technische Zwecke; Pulver und Sprengstoffe; Sprengladungen; Sprengkapseln; Zünder; Zündhütchen; Sicherungen; Munition; chemische Putz-, Reinigungs- und Poliermittel für Haus- und Industriegebrauch, Beizmittel, Schleifmittel; chemische Feuerlöschmittel; pyrotechnische Produkte, wie Raketen, Knallsignale; Kriegsgase; Metalle, Metalllegierungen, Maschinen, Werkzeuge und Werkzeugbestandteile.



Priorität: Schweden, 14. Oktober 1949.

Nr. 132806. Hinterlegungsdatum: 16. März 1950, 19 Uhr.
J. Bruckmann & Söhne, Lerchenstrasse 40, Heilbronn (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Tafelgeräte und Essbestecke, Haus- und Küchengeräte, Blechpackungen und Dosen, Behälter aus Eisen und anderen Metallen, Fördereinrichtungen für Flüssigkeiten und Gase, insbesondere bei Kraftmaschinen und Teilen hiervon, nämlich Pumpen, Rohre, Ventile, Schieber, Schwimmer, Einrichtungen zur Belüftung und Entlüftung für Motoren und Motorfahrzeuge einschliesslich Flugzeugen und Wasserfahrzeugen, Beleuchtungsgeräte, einschliesslich Scheinwerfer jeder Art, physikalische, chemische, optische und elektrotechnische Geräte, Signal-, Mess- und Ueberwachungsgeräte, insbesondere für Flugzeuge, Kraftwagen und Wasserfahrzeuge und deren Motoren, Farbspritzpistolen, Fettpressen.

BRUCKMANN

Nr. 132807. Date de dépôt: 22 mars 1950, 19 h.
Chocolat Suchard, Société Anonyme, Neuchâtel (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 72907. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 mars 1950.

Cacao, produits de cacao, chocolat, produits de cacao, produits de sucre, produits laitiers, articles de confiserie, pâtisserie et boulangerie.

CENTENAR

Nr. 132808. Date de dépôt: 22 mars 1950, 19 h.
Chocolat Suchard, Société Anonyme, Neuchâtel (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 72908, de Suchard S.A., Neuchâtel. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 mars 1950.

Produits additionnés de lait, savoir: cacao, produits de cacao, chocolat, produits de cacao, produits de sucre, articles de confiserie, pâtisserie et boulangerie. Produits laitiers.

MILKACO

Nr. 132809. Hinterlegungsdatum: 16. März 1950, 19 Uhr.
Aktiengesellschaft Gattiker & Cie., Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Speisefette, Speiseöle und Margarinen aller Art.



Nr. 132810. Hinterlegungsdatum: 22. März 1950, 21 Uhr.
Lonza, Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken, Aktiengesellschaft, Gampel (Schweiz); Bureaux: Aeschenvorstadt 72, Basel.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 71743. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Januar 1950 an.

Seide und Kunstseide, insbesondere feinfaserige Kunstseide in Fasern und Fäden.

Mikrofil

Nr. 132811. Hinterlegungsdatum: 17. März 1950, 18 Uhr.
Kurt Herzog AG, Zürich, Kempterstrasse 5, Zürich 32 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Tabakpfeifen und sämtliche Raucher-Zubehör-Artikel

Secco

Nr. 132812. Date de dépôt: 22 mars 1950, 18 h.
Matter et Cie société anonyme, rue Langallerie 1^{bis}, Lausanne (Suisse).
Marque de commerce.

Allumettes.

PEACOCK
MULTI-COLOURED
Matches

Firma- und Adressänderung. — Modification de raison et changement d'adresse
Marke Nr. 80879. — «Kowä» Spezialitäten AG., Bahnhofstrasse 83, Zürich (Schweiz). — Firma abgeändert in Kowä AG. und Adresse verlegt nach Bahnhofstrasse 44, Zürich. — Eingetragen am 30. März 1950.

Transmission — Uebertragung

Marke N° 125330. — REXIM, R. Simonin, Genève (Suisse). — Transmission à REXIM S.A., rue de la Croix d'Or 19 A, Genève (Suisse). — Enregistré le 28 mars 1950.

Modification de raison — Firmaänderung

Marke N° 126731. — Abbott Laboratories (England) Limited, Perivale (Middlesex, Grande-Bretagne). — Raison modifiée en «Abbott Laboratories Limited». — Enregistré le 29 mars 1950.

Löschungen — Radiations

Marke Nr. 129420. — Allemann & Gisliger, New York (Ver. Staaten v. Amerika). — Gelöscht am 27. März 1950 auf Ansuchen der Hinterleger.
Marke Nr. 129769. — Enrico Birrer-Blaggi, Lugano (Schweiz). — Gelöscht am 27. März 1950 auf Ansuchen des Hinterlegers.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSE, par des lois ou ordonnances

Zentrarglas Zürich AG. in Liq., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat ihre Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden unter Hinweis auf Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator, Herrn Alwin Widmer, Bahnhofstrasse 45 in Zürich, bis spätestens 10. Mai 1950 anzumelden. (AA. 130^a)

Zürich, den 30. März 1950.

Der Liquidator.

Munitor AG. in Liq., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Gläubiger der obenstehenden Gesellschaft werden unter Hinweis auf Art. 742, Absatz 2, OR, aufgefordert, ihre Ansprüche bei der untenstehenden Liquidatorin bis spätestens den 30. April 1950 schriftlich anzumelden. (AA. 119^a)

Zürich, den 24. März 1950.

Neutra Treuhand AG.

La Narva S.A.

Société anonyme ayant son siège à GENÈVE

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 C. O.

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 31 mars 1950, la société a décidé de réduire son capital social de cinq cent mille francs à cinquante mille francs par le remboursement en espèces et l'annulation de neuf cents actions de cinq cents francs chacune, au porteur, portant les numéros 101 à 1000.

Messieurs les créanciers pourront produire leurs créances chez Messieurs De L'harpe et Cie, banquiers, à Genève, boulevard du Théâtre 2, dans un délai de deux mois dès la troisième publication du présent avis et exiger d'être désintéressés ou garantis (article 733 du Code des obligations).

(AA. 131^a)

Le conseil d'administration.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verfügung Nr. 496 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle über die höchstzulässigen Preise für Nahrungsmittel

(Vom 31. März 1950)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf die Verfügung Nr. 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, verfügt:

I. Für nachgenannte Waren gelten folgende Höchstpreise:

Pos.	Artikel	Höchstzulässiger Abgabepreis an Detailisten (ohne Umsatzsteuer)	Detail-Höchstpreis (inkl. eventuelle Umsatzsteuer)	
			netto	brutto mit mindestens 5%
1	Reis, alle kulanten Sorten	Fr. je 100 kg netto 105.50	Fr. 1.33/kg	Fr. 1.40/kg

II. Die übrigen Bestimmungen der Verfügung (Nr. 496/Januar 1950) vom 31. Dezember 1949 mit Abänderungen gemäss Verfügung (Nrn. 496/Februar 1950 vom 27. Januar 1950) bleiben unverändert in Kraft.

Montreux-Territet, den 31. März 1950.

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement,
Preiskontrollstelle: F. H. Campiche.

Prescriptions N° 496 de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant les prix maximums des denrées alimentaires

(Du 31 mars 1950)

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, prescrit:

I. Les prix des marchandises ci-après énumérées ne devront pas dépasser les taux maximums suivants:

Rubriques	Marchandises	Prix de vente maximums aux détaillants (impôt sur le chiffre d'affaires non compris)	Prix de détail maximums (impôt éventuel sur le chiffre d'affaires inclus) bruts avec un rabais minimum de 5%	
			acts	Fr.
1	Riz, toutes sortes courantes	Fr. par 100 kg. net 105.50	Fr. 1.33/kg.	Fr. 1.40/kg.

II. Les autres dispositions des prescriptions (N° 496/janvier 1950) du 31 décembre 1949, avec les modifications selon prescription (N° 496/fevrier 1950) du 27 janvier 1950 demeurent inchangées.

Montreux-Territet, le 31 mars 1950.

Département fédéral de l'économie publique,
Office fédéral du contrôle des prix:
F. H. Campiche.

Prescrizioni N° 496 dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernenti i prezzi massimi delle derrate alimentari

(Del 31 marzo 1950)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, vista l'ordinanza 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica del 2 settembre 1939 concernente il costo della vita e le misure per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, prescrive:

I. Per le merci indicate qui appresso valgono i prezzi massimi seguenti:

Voce	Merce	Prezzi di vendita massimi al commerciante al minuto (non compresa l'imposta sulla cifra d'affari)	Prezzi al minuto massimi (compresa eventuale imposta sulla cifra d'affari)	
			lordi	lordi con sconto minimo del 5%
1	Riso, tutte le sorte correnti	Fr. i 100 kg. netti 105.50	Fr. 1.33/kg.	Fr. 1.40/kg.

II. Le altre disposizioni delle prescrizioni del 31 dicembre 1949 (N° 496/gennaio 1950) con parziali modifiche del 27 gennaio 1950 (N° 496/febbraio 1950) restano invariate.

Montreux-Territet, 31 marzo 1950.

Dipartimento federale dell'economia pubblica,
Ufficio di controllo dei prezzi:
F. H. Campiche.

Gesandtschaften und Konsulate

Légations et consulats - Legazioni e consolati

Der Bundesrat nimmt Kenntnis von der Bezeichnung von Herrn Stevan Šoć als Verweser des Generalkonsulates von Jugoslawien in Genf.

Der Bundesrat hat von der Schliessung des Vizekonsulates der Niederlande in Luzern, infolge Hinschied des Postchefs, Herrn C. J. Bucher, Kenntnis genommen. Der Amtsbereich der vorerwähnten Vertretung wurde dem niederländischen Konsulat in Basel angegliedert. 78.3.4.80

M. Stevan Šoć a été désigné en qualité de gérant du consulat général de Yougoslavie à Genève.

Le Conseil fédéral a pris acte de la fermeture du vice-consulat des Pays-Bas à Lucerne par suite du décès du titulaire de ce poste, M. C. J. Bucher. La juridiction de ce vice-consulat a été attribuée au consulat de ce pays à Bâle. 78.3.4.80

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements, Bern
Administration des Blattes: Effingerstr. 3, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern

INTERNATIONALE MUSTERMESSE PRAHA
— nur einmal im Jahr —
51. Manifestation: 14. bis 31. Mai 1950
Ueberricht über die gesamte tschechoslowakische Produktion. Beteiligung ausländischer Firmen aus 18 Staaten.
Sendervergütungen für Messbesucher - Kollektivreisen
Alle Auskünfte und Messekarten durch die
ofizielle Messevertretung:
Tschechoslowakische Handelskammer, Zürich 37
Wasserwerkstrasse 141 - Tel. (051) 26 46 28

A.Trüb & Cie. Aarau
WERTPAPIERE
seit 60 Jahren - Aktien - Obligationen - Kreditbriefe - Checks

Société immobilière de la Rue de Lausanne, Vevey

Le dividende pour l'exercice 1949 est payable dès le 31 mars 1950 à raison de 30 fr., moins impôts fédéraux, aux guichets de l'Union de banques suisses à Vevey, et à la Banque cantonale vaudoise à Lausanne, ainsi qu'auprès de leurs succursales et agences, contre remise du coupon N° 2. L. 115

Société du gaz d'Orbe S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
pour le samedi 15 avril 1950, à 16 heures, à l'Hôtel de Ville d'Orbe.
Ordre du jour statutaire.
Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du conseil d'administration accompagné de celui des contrôleurs des comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du président.
Le conseil d'administration.

Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser in Schaffhausen

Einladung zur Generalversammlung
auf Montag, den 17. April 1950, 17 Uhr 30, im Hotel «Tanne», Schaffhausen
TRAKTANDEN:
1. Protokoll.
2. Jahresbericht.
3. Jahresrechnung 1949 und Bericht der Revisoren.
4. Verwendung des Reingewinnes und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Geschäftsführer.
5. Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren und ihrer Ersatzleute.
7. Genehmigung der Kaufrechtsverträge und Vorkaufverträge für die Neubauten im Zöndelgut.
8. Verschiedenes.
Jahresrechnung, Revisorenbericht und Anträge des Verwaltungsrates über die Gewinnverteilung sowie die Kaufrechtsverträge und Vorkaufverträge liegen an den Werktagen von Donnerstag, den 6. April 1950, im Bureau des Geschäftsführers, Ungarbhühlstrasse 72, jeweils von 16 bis 18 Uhr, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Dort können auch die zur Teilnahme an der Generalversammlung notwendigen Stimmkarten gegen Abgabe der Aktiennummern bis spätestens am Samstag vor der Generalversammlung bestellt werden.
Schaffhausen, den 27. März 1950. Der Verwaltungsrat.

EIKA AG.

Einkaufsstelle des Schutzverbandes der papierverarbeitenden Industrien der Schweiz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
auf Donnerstag, den 20. April 1950, 15 Uhr, im Hotel «Bristol», Schauplatzgasse 10, Bern
TRAKTANDEN:
1. Ablegung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung. Bericht der Rechnungsrevisoren.
2. Beschlussfassung über Jahresbericht und Jahresrechnung, über Decharge-Erteilung und über Verwendung des Reingewinns.
3. Wahlen.
4. Mitteilungen und Unvorhergesehenes.
Die Jahresrechnung, abgeschlossen per 31. Dezember 1949, liegt in den Geschäftsräumen der EIKA AG. für die Aktionäre ab 5. April 1950 zur Einsicht auf.
Bern, den 30. März 1950. Der Verwaltungsrat.

S. A. Bagno Spiaggia Lugano-Lido in Lugano

Avviso di convocazione
I Signori azionisti della S. A. Bagno Spiaggia Lugano-Lido sono convocati in
assemblea ordinaria
per il giorno di sabato, 22 aprile 1950, alle ore 14.30, nella sala del consiglio comunale, palazzo municipale, in Lugano, piazza Riforma.
TRATTANDE:
1. Bilancio al 31 dicembre 1949, relazione del consiglio d'amministrazione, rapporto dei revisori e deliberazioni relative.
2. Nomina dei due revisori per l'esercizio 1950.
3. Eventuali.
Il bilancio e il conto dei profitti e delle perdite, la relazione del consiglio d'amministrazione e il rapporto dei revisori sono a disposizione dei signori azionisti alla sede dell'Ufficio Pro-Lugano, riva Albertoli 5, in Lugano.
Lugano, 7 aprile 1950. Il consiglio d'amministrazione.

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DE PLACEMENTS

Elisabethenstrasse 43, BASEL

Einlösung der Coupons

Ab 1. April 1950 gelangen pro Teilcinheit (Subunit) zur Ausschüttung:

SWISSVALOR, Serie A,	gegen Coupon Nr. 30,	brutto Fr. —,85*
Abzug für:		
Couponsteuer	Fr. —,01	
Verrechnungssteuer	—,22	—,26
	Nettoausschüttung	Fr. —,59

* Für die Geltendmachung des Verrechnungs- oder Rückerstattungsanspruches ist ein Bruttobetrag von Fr. —,80 pro Subunit massgebend.

Aenderung im Portefeuille einer Einheit: 3 1/2 % Oblig. Schweiz. Eidgenossenschaft 1932/33. Abgang: Fr. 1000.— nom. Neuer Bestand: Fr. 9000.— nom.

ALLGEMEINE ZERTIFIKATE «A»

	gegen Coupon Nr. 39,	brutto Fr. —,86*
Abzug für:		
Couponsteuer	Fr. —,01	
Verrechnungssteuer	—,178	—,188
	Nettoausschüttung	Fr. —,672

* Für die Geltendmachung des Verrechnungs- oder Rückerstattungsanspruches ist für den inländischen Zertifikatsinhaber ein Bruttobetrag von Fr. —,712 pro Subunit massgebend.

ALLGEMEINE ZERTIFIKATE «B»

	gegen Coupon Nr. 24,	brutto Fr. —,60*
Abzug für:		
Couponsteuer	Fr. —,—	
Verrechnungssteuer	—,15	—,15
	Nettoausschüttung	Fr. —,45

* Für die Geltendmachung des Verrechnungs- oder Rückerstattungsanspruches ist für den inländischen Zertifikatsinhaber ein Bruttobetrag von Fr. —,60 pro Subunit massgebend.

Aenderung im Portefeuille einer Einheit: Distillers Company Ltd. Zuwachs: 87 Aktien à sh 4/-. Neuer Bestand: 262 Aktien à sh 4/-.

Ueber die Auszahlung an die Zertifikatsinhaber mit Wohnsitz im Ausland erteilt die Zahlstelle Auskunft.

ZAHLSTELLE:

Schweizerische Bankgesellschaft, Basel, und ihre sämtlichen Sätze und Niederlassungen.

Menuiserie lausannoise S. A., Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 13 avril 1950, à 17 heures, Hôtel de la Paix, salon bleu, avenue Benjamin-Constant

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapports du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs.
- 2° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 3° Nominations statutaires.
- 4° Divers.

Le bilan et le compte profits et pertes au 31 décembre 1949, ainsi que le rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs sont à la disposition des actionnaires au siège social, Mousquines 10, à Lausanne.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des titres, à l'Union de banques suisses, place St-François 1, à Lausanne.

Lausanne, le 31 mars 1950.

Le conseil d'administration.

Usine Cyprien Chapatte S. A., Les Breuleux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire le samedi 15 avril 1950, à 17 h., à l'Hôtel Elite, à Bière, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration et du commissaire-vérificateur sur l'exercice 1949.
- 2° Approbation du rapport de gestion, du bilan et du compte de profits et pertes de l'exercice 1949 et décharge au conseil d'administration.
- 3° Nominations statutaires.
- 4° Divers et imprévu.

Le compte de profits et pertes, le rapport du commissaire-vérificateur, le rapport de gestion, sont mis à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société à partir du 5 avril 1950.

Les cartes d'admission et de vote seront délivrées à Messieurs les actionnaires moyennant dépôt de leurs actions au siège de la société jusqu'au 14 avril 1950 à 16 h.

Les Breuleux, le 3 avril 1950.

Le conseil d'administration.

Société anonyme des Immeubles Benjamin Henneberg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire annuelle

pour le lundi 24 avril 1950, à 10 heures du matin, en l'étude de M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, rue de la Tour de l'Île 1.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Examen des comptes et bilan.
- 2° Rapport du conseil d'administration.
- 3° Rapport du vérificateur des comptes.
- 4° Votation sur la conclusion de ces rapports.
- 5° Nomination d'un contrôleur des comptes pour l'exercice 1950.
- 6° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du vérificateur des comptes sont mis à la disposition des actionnaires dès le 12 avril 1950, à l'étude de M^e Pierre Carteret, notaire.

Le conseil d'administration.

Für Transporte von und nach

DEUTSCHLAND

die Spezialfirma

INTERNATIONALE TRANSPORTE

ALBERT MUTTER

Rosentalstrasse 71 BASEL 16 Telephone (061) 3 77 94

Täglicher Camion-Verkehr über die Grenze mit Anschluss ab Lörrach nach allen Richtungen.

Schweiz. Decken- und Tuchfabriken Pfungen-Turbenthal AG. in Pfungen

Bekanntmachung an die Aktionäre

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Schweiz. Decken- und Tuchfabriken Pfungen-Turbenthal AG., Pfungen, vom 31. März 1950, ist das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 1 500 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht worden durch

Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.—, Nrn. 1501—2000 mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1950

Die Schweizerische Bankgesellschaft Winterthur hat im Einvernehmen mit dem Verwaltungsrat der Gesellschaft die 500 neuen Aktien gezeichnet und auf den Tag der Generalversammlung vom 31. März 1950 voll einbezahlt, mit der Verpflichtung, sie den bisherigen Aktionären in der Weise anzubieten, dass auf je 3 alte Aktien, bzw. deren Bezugsrechte

1 neue Aktie von Fr. 1000.— nom. dividendenberechtigt ab 1. Januar 1950, zum Preise von Fr. 1000.—

bezogen werden kann.

Der eidgenössische Titelstempel wird von der Gesellschaft getragen.

Die Anmeldungen sind unter Verwendung eines besonderen Formulars

in der Zeit vom 3. bis 15. April 1950

bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur einzureichen und zwar in Begleit der alten Aktien, die bei dieser Gelegenheit, bzw. nach Drucklegung, in neue Titel mit zugehörigen Couponsbogen umgetauscht werden.

Die bis 15. April 1950 nicht geltend gemachten Bezugsrechte werden hinfällig.

Die Einzahlung hat Wert 1. Mal 1950 zu erfolgen; bei späterer Liberierung werden 5% p. a. Verzugszinsen berechnet. — Bei der Einzahlung und bis zum Erscheinen der definitiven Titel werden Lieferscheine ausgestellt.

Die Schweizerische Bankgesellschaft vermittelt auch den An- und Verkauf von Bezugsrechten, respektiv den Ausgleich sogenannter Spitzen, soweit möglich.

Ein öffentliches Angebot ist mit der Emission nicht verbunden.

Pfungen/Winterthur, den 31. März 1950.

Schweiz. Decken- und Tuchfabriken Pfungen-Turbenthal AG.

Schweizerische Bankgesellschaft

Compania Italo Argentina de Electricidad

(Sociedad Anonima)

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Conformément aux dispositions de l'article 21 des statuts, Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour vendredi 21 avril 1950, à 15 heures 30, au siège de la compagnie, Calle San José 100, à Buenos Aires.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Désignation de deux actionnaires qui, avec le président, le secrétaire et le syndic, approuveront et signeront le procès-verbal de l'assemblée.
- 2° Examen du rapport, du bilan et de l'inventaire, distribution des bénéfices et rapport du syndic, pour le 38^e exercice.
- 3° Rémunération du syndic et du syndic-suppléant.
- 4° Election d'administrateurs titulaires et d'un suppléant.
- 5° Election du syndic et du syndic-suppléant.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs actions ou les certificats de dépôt en banques au siège de la compagnie, Calle San José 100, Buenos Aires, au moins trois jours avant la date fixée pour l'assemblée, conformément à l'article 26 des statuts.

En conformité avec le même article, les actions ou certificats de dépôt en banques pourront être déposés au même effet, au moins 10 jours avant la date fixée pour l'assemblée, aux domiciles suivants:

En Suisse: Société de banque suisse, Bâle
Union de banques suisses, Zurich
Crédit suisse, Zurich
Société anonyme Leu & Cie, Zurich
et tous leurs sièges et succursales en Suisse
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zurich
MM. Pictet & Cie, Genève
MM. A. Sarasin & Cie, Bâle
Banca unione di credito, Lugano

Aux Etats-Unis de l'Amérique du Nord:
J. Henri Schroeder Banking Corporation, New York.

Buenos Aires, le 23 mars 1950.

Le conseil d'administration.

Etablissements Sarina S. A., Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 13 avril 1950, à 11 heures, au siège social.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des vérificateurs, sont déposés au bureau de la société, où les actionnaires peuvent en prendre connaissance.

Pour être admis à l'assemblée, les actionnaires doivent déposer leurs titres au siège social jusqu'au 12 avril 1950, à 18 heures.

Fribourg, le 30 mars 1950.

Le conseil d'administration.

Société Immobilière rue des Bains-Ecole, à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 12 avril 1950, à 14 heures, en les bureaux de Monsieur Charles Giacchino, régisseur, rue de Hollande 14, à Genève.

Pour assister à cette assemblée, les actionnaires devront déposer leurs titres avant le 12 avril 1950, chez Monsieur Charles Giacchino où le bilan et le compte de profits et pertes pourront être consultés.

Le conseil d'administration.

Verladen Sie Ihre Sendungen nach Brasilien mit den neuen Schiffen des

LLOYD BRASILEIRO

Patrimonio Nacional **RIO DE JANEIRO**

Frachtauskünfte erteilen Ihnen die Generalfrachtagenten:

SPEDITIONS-AG. Rheinhafen St. Johann, BASEL 13, Telefon (061) 2 79 53

Die «Outward Continental Brazil/River Plate Freight Conference»

lenkt die Aufmerksamkkeit der Herren Verlager auf die häufigen und regelmäßigen Abfahrten nach **Brasilien, Uruguay und Argentinien**

Nächste Abfahrten (U.v.)

ab Amsterdam:

s/s	«Salland»	6. April
s/s	«Cordoba»	11. April
s/s	«Amstelland»	20. April
s/s	«Delfland»	20. April
m/v	«Goolland»	4. Mai

ab Rotterdam:

s/s	«Rio Diamante»	1./3. April
m/v	«Loide Bolivia»	5. April
m/v	«Aldabi»	6. April
m/v	«Tero»	13. April
m/v	«Alkaid»	14. April
m/v	«Lolde Equador»	19. April
m/v	«Albireo»	20. April
m/v	«Rio Bermejo»	28. April
m/v	«Alhena»	4. Mai
m/v	«Lolde Guatemala»	4. Mai

ab Antwerpen:

m/v	«Loide Bolivia»	3. April
s/s	«Fort Ash»	3. April
m/v	«Aldabi»	4. April
s/s	«Denls»	4. April
m/v	«Alex van Opstal»	7. April
s/s	«Orleans»	11. April
m/v	«Alkaid»	12. April
s/s	«St. Margaret»	14. April
m/v	«Albireo»	18. April
m/v	«Tero»	20. April
m/v	«Limbourg»	20. April
m/v	«Lolde Equador»	21. April
m/v	«El Gaucho»	25. April
m/v	«Rio Bermejo»	26. April
s/s	«Dijon»	29. April
m/v	«Mongala»	29. April
s/s	«St. Helena»	29. April
m/v	«Alhena»	2. Mai
m/v	«Lolde Guatemala»	4. Mai

Regelmäßige Abfahrten auch von den französischen Häfen **Bordeaux - Le Havre - Marseille** nach denselben Bestimmungen

LATEX (Gummilich)

60% zentrifugiert und

Sohlencrèpegummi

in allen Dicken und Ausführungen offerieren freibleibend

Max Meyer-Gasser AG., Basel 12

Tel. (061) 4 78 15

Grössere Gemeinde in der Westschweiz wünscht Zuzug von

Industrie

Arbeitskräfte vorhanden. Holz, Steine, Kies, Sand usw. in grossen Quantitäten zu haben. SBB-Anschluss. Billiges Bauland kann zur Verfügung gestellt werden. — Offerten unter Chiffre P 6297 S an Publicitas Sitten.

Vervielfältigungsapparate Adressiermaschinen



vom kleinen, einfachen Modell bis zur grossen elektrischen, vollautomatischen Maschine.

Verlangen Sie Prospekte und kostenlose Vorführung.

Cite AG., Basel, Bauraummaschinenfabrik

St.-Jakobs-Strasse 17

Telephon (061) 5 82 40

KIW Sole-Crêpe für Latex

Kautschuk- und Industriebedarf

Winterthur Telephon (052) 2 36 66

STAHLSTICH-PRÄGUNGEN

unsere Spezialität



WAGNER & CIE ZÜRICH

PAPIERWARENFABRIK

Lieferung nur an Wiederverkäufer

Die Steuerbehörden verlangen immer genauere Kontrolle aller Werte.

LANDOLT'S LIEGENSCHAFTEN-KONTROLLE

mit losen Blättern gibt sofort Aufschluss über Steuerwert und Rendite Ihrer Liegenschaften.

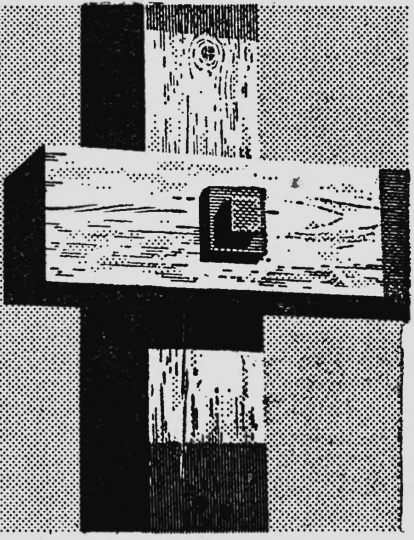
Sie ist eine erprobte Buchführung, die an Hand des beigefügten Musterbeispiels leicht einzurichten ist. Fr. 30.—. Verlangen Sie Preisliste 405 I



Landolt-Arbenz

Zürich, Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 67

Schweizer Mustermesse Basel 15.—25. April 1950



17 Industrie-Gruppen in 15 Hallen

Tageskarten à Fr. 2.50 (am 19. und 20. April ungtütig)

Besondere Einkäuferkarte 19. und 20. April Tageskarten à Fr. 3.—

Einfache Bahnbillette auch für die Rückfahrt gültig

Ein Todesfall - was tun meine Angehörigen!

Dieser «ändigen» Sorge sind Sie entzogen, wenn Sie die «Urkunde» und «Rezepte für meine Angehörigen» sich sofort zulegen und ausfüllen (Eheleute gegenseitig). Damit verhindern Sie den Angehörigen grösste Ratlosigkeit, viele Schwierigkeiten, Streitigkeiten, ja sogar Prozesse. Solche Widerwärtigkeiten kommen vor, wenn bei unerwartetem Ableben keine Mitteilungen des Verstorbenen vorhanden sind. Die «Urkunde» enthält alle erforderlichen Fragen, für deren Beantwortung überall der nötige freie Raum vorhanden ist. Gleichzeitig finden Sie darin «Anleitungen für die Errichtung eines Testaments mit Beispielen».

Preis Fr. 8.50 plus Porto; bei Bezug von 3 Expl. 10% Rabatt. — Nachnahmeversand (Fr. 8.85) oder Voreinsendung auf Postcheckkonto (Fr. 8.65) durch Urheberrechtsinhaber: Verlag Willy H. Frey, Zürich 32, Zollikerstrasse 20, Telephon (051) 34 79 83. — Postcheckkonto VIII 2352.

Presse-Urteile: «... Wer sich dieser Publikation bedient, wird von vornherein Ratlosigkeit der Hinterbliebenen und Zank der Erben ausgeschaltet haben.»

«Neue Zürcher Zeitung»

Perfora neu



Mit PERFORA automatisch auf der richtigen Schreiblinie!

PERFORA einfach u. rasch.



Karl Endrich AG

Zürich Bahnhofstr. 48

Tel. 23 16 33

Basel Bern Lausanne Genf

Aktiengesellschaft Kornhausstrasse Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 29. April 1950, 16 Uhr, im Restaurant «Zur Safran», Limmatquai 54, Zürich 1

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1949.
2. Entlastung der Verwaltung, Beschlufassung über das Jahresergebnis.
3. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, die Anträge des Verwaltungsrates und der Revisorenbericht liegen vom 3. bis 19. April 1950 im Domizil der Gesellschaft, Josefstrasse 55, zur Einsicht auf, woselbst die Aktionäre bis spätestens 18. April 1950 gegen Ausweis über den Aktienbesitz und Nummernverzeichnis die Zutrittskarten zur Versammlung beziehen können.

Zürich, den 20. März 1950. Der Verwaltungsrat.

Schweiz, Kaufmann verleiht Mitte April für ca. 4-6 Wochen nach

Kolumbien

u. könnte noch Aufträge z. Erledigung für dieses Land mitnehmen. Anfragen sind bis spätestens 8. April zu richten unter Chiff. N 4126 Q an Publicitas Basel.

TEXTIL-

Vertretung übernimmt jung, praktischer, empfohlener Kaufmann. Bruno Strunck, Borgwedel b. Schleswig (Brit. Zone).

PATENTE KIRCHHOFER, RYFFEL & CO. ZÜRICH, BAHNSTR. 66

Inserieren bringt Erfolg!

Aktienmühle Basel

Der Coupon Nr. 54 unserer Aktien wird von heute an mit Fr. 45.—, abzüglich 5% Coupon- und 25% Verrechnungssteuer, d. h. mit **Fr. 31.50 netto** von der Schweizerischen Volksbank in Basel eingelöst.

Basel, den 30. März 1950. Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Treuhandgesellschaft

Basel Zürich Genf Lausanne

St.-Albanstrasse 1 - Telestrasse 80 Ave du Mont-Blanc 3 Place St-François 14b